



Sacrobelt

21030

Användningsområden/**Indikationer**

Bäckeninsufficiens och symfysiolysbesvär.

Kontraindikationer

Inga kända.

Justering

Ändringar av denna produkt får enbart göras av sjukvårdskunnig personal.

Varning

Om någon form av irritation eller hudproblem uppstår, tag genast av bandaget. Kontrollera huden för tryckmärken dagligen. Om smärtorna förvärras under- eller efter bärandet av Sacrobältet, sluta genast att bära bältet och kontakta din utprovare.

Materialspecifikation

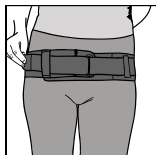
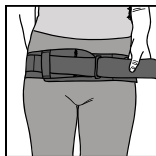
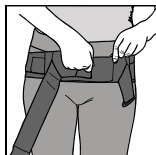
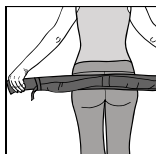
Polyuretan, nylon, elastik.
Sacrobältet innehåller ingen latex.

Tvättinstruktion

Fäst alla karborrband i materialet före tvätt. Maskintvätta på skontvätt 40° med ett mildt tvättmedel utan blekmedel. Plantorka.

Vid frågor

Om problem uppstår, tag av bandaget och kontakta utprovaren och inköpsstället.

**Instruktion**

1. Kontrollera att produkten är hel och fri från skador.
2. Öppna karborrbanden och spännet.
3. Positionera bältet lågt, bakom stussen med den avtagbara pelotten centrerad över sacroiliacaleden (öppningen för fickan till pelotten skall vara uppåt).
4. Ta tag i bägge ändrar av det inre elastiska bandet och sträck ut det rakt ut mot båda sidorna och dra. Fäst det fram till mot karborrfästet. Bältet skall sitta stramt men bekvämt.
5. Trä igenom det yttre nylonbandet genom spännet, dra och fäst mot karborrfästet. Det yttre bandet skall ge ett extra stöd.
6. Kontrollera nu att ortosen sitter korrekt och att det är rätt storlek.

Anvendelsesområder/ Indikationer

Bækkeninsufficiens og symfysiolyse-
besvær.

Kontraindikationer

Ingen kendte.

Justering

Ændringer i dette produkt må ude-
lukkende udføres af sygeplejefagligt
personale.

Advarsel

Hvis der opstår nogen former for
hudproblemer med anvendelse af ban-
dagen, tag straks bandagen af. Kontrol-
ler dagligt huden for trykmærker. Hvis
smerterne forværres under eller efter
brugen af Sacrobæltet, skal du straks
afbryde brugen af dette og kontakte
din forhandler.

Materialespecifikation

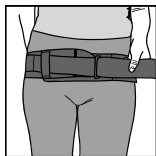
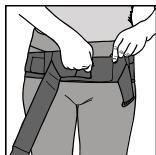
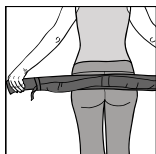
Polyuretan, nylon, elastik.
Sacrobæltet indeholder ikke latex.

Vaskeinstruktion

Luk alle velcrobånd i bandagen in-
den vask. Maskinvask på skånevask
ved 40° med et mildt vaskemiddel
uden blegemidler. Liggetørring.

Ved spørgsmål

Hvis der opstår problemer skal du
tage bandagen af og kontakte din
bandagist, terapeut eller forhandler.



Instruktion

1. Kontroller at bandagen er hel og fri for skader.
2. Åben velcrobåndet og spændet.
3. Sæt bæltet lavt bag lænden med den udtagelige pelotte (pude) centreret over sacroilialeddet (åbningen til pelotten skal vende opad).
4. Tag fat i begge ender af det elastiske bånd og stræk det ud mod begge sider og træk. Sæt lukningen på velcrostykket. Bæltet skal sidde stramt men behageligt.
5. Træk det ydre nylonbånd igennem spændet, træk og sæt det mod velcrostykket. Det ydre bånd skal give ekstra støtte.
6. Kontroller at bandagen nu sidder korrekt og at den har den rigtige størrelse.

Käyttöalueet/indikaatiot

Lantioalueen vajaatoiminta ja symfyysin vaivat.

Kontraindikaatiot

Ei ole.

Säätäminen

Vain ammattitaitoinen henkilö saa tehdä muutoksia tuotteeseen.

Varoitus

Jos ihossa ilmenee ärsytystä tai muita oireita, riisu tuki heti. Tarkista ihon kunto päivittäin, niin että siinä ei näy pahoja painaumia. Jos kivut pahentuvat SI-vyön käytön aikana tai jälkeen, lopeta heti tuotteen käyttö ja ota yhteyttä sovittajaasi.

Materiaali

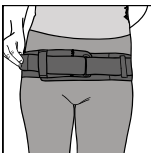
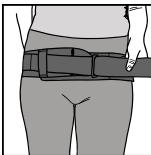
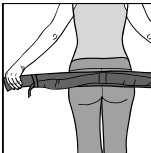
Polyuretaani, nylon, elastaani. Ei sisällä lateksia.

Pesuohteet

Sulje nauhat ennen pesua. Hi-enopese koneessa 40°C:ssa. Käytä mietoa pesuainetta, joka ei sisällä valkaisuainetta. Kuivaa tasaisella alustalla.

Kysyttävää

Jos tuen käytössä ilmenee ongelmia, riisu se ja ota yhteyttä sovittajaan tai ostopaikkaan.

**Sovitusohjeet**

1. Tarkista, että tuote on ehjä.
2. Avaa tarranauhat ja solki
3. Aseta vyö lantion kohdalle, niin että irrotettava pelotti asettuu keskelle sacroiliacaniveltä (pelotin taskuaukon tulee olla ylöspäin).
4. Ota kiinni ja vedä molemmista sisemmistä elastisista nauhoista yhtäaikaan ja kiinnitä ne yhteen. Vyön tulee tuntua tiukalta, mutta kuitenkin miellyttävältä päällä.
5. Pujota ulompi nauha soljesta sisään ja vedä. Kiinnitä se tarranauhaosaan kiinni. Ulomman nauhan tarkoituksena on antaa lisätukea.
6. Tarkista istuvuus.

Bruksområder/Indikasjoner

Bekkeninsuffisiens og symfysiolyseproblemer.

Kontraindikasjoner

Ingen kjente.

Justering

Endringer på dette produktet må kun utføres av helsefaglig, kyndig personale.

Advarsel

Om det oppstår noen form for irritasjon eller hudproblemer, ta umiddelbart av ortosen. Kontroller huden for trykkmerker daglig. Slutt å bruke beltet om smertene forverres under eller etter bruk av dette beltet og ta kontakt med tilpasseren din.

Materialspesifikasjon

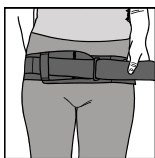
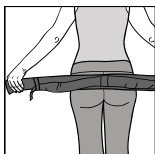
Polyuretan, nylon og elastikk.
Sacrobeltet inneholder ikke lateks.

Vaskeinstruksjon

Fest alle borrelåsene i materialet før vask. Finvask i maskin på 40°C i mild såpe uten tilsatt blekemiddel. Tørkes flatt.

Ved spørsmål

Om det oppstår noen problemer, ta av ortosen og kontakt utprøveren eller stedet du kjøpte ortosen.



Instruksjon

1. Kontroller at produktet er helt og uten skader.
2. Åpne borrelåsen og d-ring festet.
3. Plasser beltet lavt bak med den avtagbare innleggsputen sentrert over sacroilealeddet (åpningen i lommen for innleggsputen skal vende oppover).
4. Ta tak i begge endene av det indre elastiske båndet og strekk det rett ut i begge sider og dra. Fest de foran mot festet til borrelåsene i front. Beltet skal sitte stramt, men behagelig.
5. Trø det ytre nylonbåndet gjennom d-ringen, dra og fest. Det ytre båndet skal gi ekstra støtte.
6. Kontroller at beltet sitter riktig og at det er korrekt størrelse.

Intended use/Indications

Sacroiliac joint dysfunction and sacroiliac joint pain.

Contraindications

None known.

Adjustments

This product should only be altered by medical professional person.

Warnings

Make sure that the straps are not too tight. If any sign of skin irritation occurs, immediately remove the support. Check your skin on a daily basis.

Material specifications

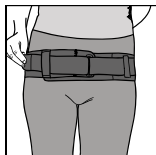
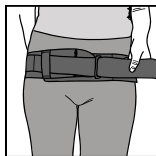
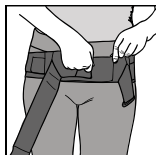
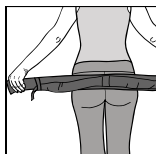
Polyuretane, nylon, elastic.
Latex free.

Washing Instruction

Close all Velcro straps prior to laundering. Machine wash in 40°C (104°F) gentle cycle. Use a washing bag. Dry flat. Do not tumble dry or dry clean.

Who to Contact

If any problems occur, remove the support and contact your fitter or store where purchased.



Instructions

1. Check that the orthosis is complete and without damage.
2. Open the Velcro closure and the d-ring strap.
3. Position the belt low, over sacrum with the removable pad centered over the sacroiliac joint (the opening of the pouch pocket should be up).
4. Grasp both ends of the inner elastic band and stretch it straight out on both sides and pull. Attach it to the Velcro fastener. The belt should sit tight but comfortable.
5. Thread the outer nylon strap through the buckle, pull and attach. The outer band should provide extra support.
6. Check for comfort.

Med Spec Item no.	Size	CM
163302	Small	67-80 cm
163304	Medium	80-98 cm
163305	Large	98-116 cm
163306	X-Large	116-133 cm
163307	XX-Large	133-150 cm



Medical Specialties, Inc.
 4600-K Lebanon Rd.
 Charlotte, NC 28227
 p: 800-334-4143 f: 800-694-9060
 p: 704-694-2434 f: 704-694-9060
 e-mail: request@medspec.com
 www.medspec.com



MDSS GmbH
 Schiffgraben 41
 30175 Hannover, Germany

Importör & Distributör Skandinavien:
 Camp Scandinavia AB, Karbingatan 38
 SE-254 67 Helsingborg, Sweden
 Phone +46 42 25 27 01

CAMP[®]
SCANDINAVIA

SVERIGE
 Tel 042-25 27 00
 E-post info@camp.se

DANMARK
 43 96 66 99
 info@camp.dk

FINLAND
 09-350 76 30
 info@camp.fi

NORGE
 23 23 31 20
 info@camp.no